# Beschlussvorlage

01/014/0090

Federführung:	Hauptamt	Datum:	22.05.2014
Bearbeiter:	Johann Hartmann	AZ:	0240-J14-A1B9

Beratungsfolge	Termin	Behandlung	
Gemeinderat	28.05.2014	öffentlich	

Anschaffung von bis zu 16 Apple iPads und Einrichtung einer WLAN-Versorgung im Rathaus Denklingen für die Nutzung eines Ratsinformationssystems

### Sachverhalt:

Es besteht Einvernehmen im Gemeinderat, dass die Gemeinde Denklingen ihren Gemeinderatsmitgliedern über eine Webapplikation (Ratsinformationssystem) einen gesicherten Zugriff auf Tagesordnungen der Sitzungen der gemeindlichen Gremien, Sitzungsunterlagen, Sitzungsniederschriften sowie weitere Informationen wie z. B. Pläne, Rund- und Informationsschreiben etc. zur Verfügung stellt.

Dazu ist es notwendig, die entsprechende Hardware zur Verfügung zu haben. Am besten geeignet ist hierfür gemäß der vorhandenen Software und Lizenz ein Apple iPad. Neben dieser Ratsinformationssoftware sind auf dem iPad ein Virenschutz und eine Emailadresse einzurichten. Des Weiteren bedarf es einer WLAN-Versorgung im Sitzungssaal. Es ist auch notwendig, dass jedes Gemeinderatsmitglied, das dieses Ratsinformationssystem nutzen will, die "Datenschutzbelehrung Ratsinformationssystem" unterschreibt.

Das Ratsinformationssystem ist auf der Internetseite https://ratsinfodenklingen.livingdata.de/ hinterlegt.

Wer das Ratsinformationssystem nicht nutzen will, bekommt alle Unterlagen auch weiterhin in Papierform, aufgrund der fehlenden Kostenersparnis aber auch nicht die genannte Hard- und Software zur Verfügung gestellt.

### Vorschlag zum Beschluss:

Die Gemeindeverwaltung wird beauftragt, in der oben beschriebenen Weise das Ratsinformationssystem einzurichten. Dazu gehört die Beschaffung der iPads, deren Kosten sich pro Stück bei maximal 750 EUR bewegen werden. Gleichwohl wird der Gemeindeverwaltung vorgegeben, das wirtschaftlichste Angebot auszuwählen. Des Weiteren ist das Angebot der LEW TelNet vom 15.05.2014, Angebotsnummer AG008332, das den Gemeinderatsmitgliedern mit der Sitzungsladung ausgehändigt worden ist und das einmalig mit 242,00 EUR + 363,00 EUR und mit monatlichen Kosten von 82,00 EUR + 19,00 EUR abschließt (jeweils zzgl. Mehrwertsteuer), anzunehmen. Damit das Ratsinformationssystem möglichst bald in Betrieb gehen kann, werden die Gemeinderatskollegen gebeten, der Gemeindeverwaltung bis zum 31.05.2014 Mitteilung

zu geben, falls sie alle Unterlagen in Papierform erhalten wollen. Danach sind die Geräte zu bestellen. Außerdem ist eine kurze Schulung im Sitzungssaal zu organisieren.





LEW TelNet GmbH, Oskar-von-Miller-Str. 1b, 86356 Neusäß

Gemeinde Denklingen Herr Johann Hartmann Hauptstraße 23 86920 Denklingen

LEW TelNet GmbH ERST-V (TT/KM) Thomas Taubenberger

T +49 821 328-4052 F +49 821 328-4014

E thomas.taubenberger@lewtelnet.de

15. Mai 2014

## Angebot

Angebot Nr.

AG008332

Unsere Vorgangs-Nr.

311828

Ihre Kunden-Nr.

274669

Ihre Bearbeitungs-Nr.

Internet-Zugang über WLAN im Sitzungssaal der Gemeinde Denklingen

Sehr geehrter Herr Hartmann,

wir bedanken uns für Ihr Interesse an unseren Produkten. Die gewünschten Leistungen haben wir für Sie auf den folgenden Seiten im Detail aufgeführt.

Bei Fragen zu diesem Angebot können Sie sich gerne an uns wenden.

Wir sind überzeugt, dass unser Angebot Ihren Wünschen entspricht, und freuen uns auf Ihren Auftrag. Diesen können Sie uns ganz einfach erteilen, indem Sie am Ende des Dokuments unterschreiben und das komplette Angebot inklusive Anlage(n) per Fax, E-Mail oder Post an uns zurück senden. Bei Beauftragung mit einem eigenen Bestellformular senden Sie uns bitte die ausgefüllte(n) Anlage(n) (Ansprechpartner, ggf. Einzugsermächtigung) zurück.

#### **LEW TelNet GmbH**

Oskar-von-Miller-Str. 1b 86356 Neusäß b. Augsburg

T+49 821 328-2929 F+49 821 328-2930 I www.lewtelnet.de

Geschäftsführer: Johannes Stepperger

Sitz der Gesellschaft: Neusäß Handelsregister: HRB 15975 Registergericht: Amtsgericht Augsburg Steuernummer: 103/117/01644

Bankverbindung Commerzbank AG vormals Dresdner Bank Konto-Nr. 105 263 900 BLZ 720 800 01

DE32 7208 0001 0105 2639 00 BIC: DRES DE FF 720





Pos. A-ID Leistung Menge (Einzelpr.) Preis EUR 1. Managed Firewall mit WLAN Access Point: 53394 Managed Firewall 10 1 Bereitstellung: ca. 20 Arbeitstage nach Auftragseingang Leistungen: - Betrieb und Wartung der Firewall durch Security-Spezialisten von LEW TelNet \* - Firewall-System eines führenden Herstellers auf Mietbasis - Einsatzbereich des Systems: für bis zu 10 Endgeräte - Umfangreiche Security-Features und Leistungsmerkmale: Stateful-Packet-Inspection, VPN- Funktionalität, DoS-Schutz, VoIP-Unterstützung, Dienstepriorisierung (QoS), E-Mail Reporting Standard - Betriebsunterstützung über Experten-Hotline und Remote-Zugriff (Servicezeitraum: Mo.- Fr., ausgenommen gesetzliche Feiertage, 8:00 bis 17:00 Uhr, Reaktionszeit max. 4 Std.) - 24x7-Monitoring der Firewall im Netzwerk-Management-Center von LEW TelNet \*\* - Kostenloser Hardwaretausch bei Defekt, inklusive Neukonfiguration und Inbetriebnahme (Servicezeitraum: Mo.-So., 365 Tage im Jahr, 0:00 bis 24:00 Uhr, Reaktionszeit max. 4 Std.) \* der Hardware-Standort muss im Netzgebiet von LEW TelNet liegen. \*\* Überwachung der Firewall auf Erreichbarkeit. Wird festgestellt, dass die Firewall nicht mehr erreichbar ist, wird ein Techniker von LEW TelNet mit dem Ansprechpartner des Kunden das weitere Vorgehen abstimmen. inkl. Option(en): WLAN Acces Point einmalig monatlich Mindestlaufzeit 3 Jahre ab Bereitstellung 242,00 82,00 weitere Option(en) gegen Aufpreis: E-Mail Reporting Premium 10,00 **URL-Filter Premium** 10,00 Virenscanner 10,00 VPN Software IPSec Client Lizenz (Single User) 4,50 VPN Software IPSec Client Lizenz (5 User) 18,00 VPN Software IPSec Client Lizenz (10 User) 29,00 VPN Software SSL VPN Client Lizenz (Single User) 4,50 VPN Software SSL VPN Client Lizenz (5 User) 18,00 VPN Software SSL VPN Client Lizenz (10 User) 29,00 Im Rahmen der Betriebsunterstützung (Experten-Hotline und Remote-Zugriff) sind 0,25 Std./Monat inklusive. Darüber hinaus gehende Leistungen sowie Anfahrt und Leistungen vor Ort werden nach Aufwand zu den aktuell gültigen Fahrtkostenpauschalen und Stundenverrechnungs-

sätzen der LEW TelNet berechnet.





Pos.	A-ID	Leistung		Menge	(Einzelpr.)	Preis EUR
2. D	ienstlei	stungen:				
02		Installation und Inbetriebnahme		3 Stunden	121,00	363,00
3. In	ternet-	Switch:				
03 53554	53554	Internet-Switch Bereitstellung:	ca. 20 Arbeitstage nach Auftragseingang	1		
		beinhaltet: Hardware Miete Hardware-Wartung Basis Hardware-Betrieb Basis	s			
					einmalig	monatlich
		Mindestlaufzeit 3 Jah	nre ab Bereitstellung		0.00	19,00

Die ggf. benötigte Verkabelung muss bauseits gestellt werden.

Alle angegebenen Preise verstehen sich zzgl. der gesetzlich gültigen Mehrwertsteuer. Rechnungsbeträge werden 14 Tage nach Rechnungserhalt ohne Abzug fällig. Bei Erteilung einer Einzugsermächtigung werden die fälligen Beträge frühestens 16 Tage nach Rechnungsstellung von Ihrem Konto eingezogen.

Unser Angebot ist freibleibend, Irrtum vorbehalten. Ergänzend gelten folgende Bedingungen und Vereinbarungen der LEW TelNet GmbH, die unter www.lewtelnet.de abgerufen werden können: - AGB für Komponentenverkauf und Dienstleistungen

Soweit eine Haftung von LEW TelNet besteht, ist diese auf den Höchstbetrag und den Umfang des Betriebshaftpflichtversicherungsvertrages beschränkt. Eine Haftung für Produktionsausfall, Betriebsunterbrechung und entgangenen Gewinn sowie für den Verlust von Informationen und Daten besteht nicht.

i.A. Ben Sh

Mit freundlichen Grüßen

. A. Chellelay V.

LEW TelNet GmbH